

LÁMPARA BIB LUZ

Óscar Tusquets Blanca





Продажа дизайнерской мебели,  
света и аксессуаров  
по всей России

8 (800) 500-70-36  
hello@barcelonadesign.ru  
www.barcelonadesign.ru





Barcelona design  
 Pujades, 63  
 08005 Barcelona, Spain  
 Tel +34 93 458 69 09  
 export@barcelona.com  
 www.barcelona.com



Продажа дизайнерской мебели,  
 свет и аксессуары  
 по всей России  
 www.barcelona.com

8 (800) 500-70-36  
 hello@barcelonadesign.ru  
 www.barcelonadesign.ru

**Lámpara Bib Luz**

**PHOTOGRAPHERS**  
 Carlos Iglesias, Archivo Bd

Product specifications are for general information only. Bd reserves the right to change design and finish without prior notice.

Measurements in cm.

**Bib Luz libro**

"Si apoyo una lámpara en un estante, todos los inferiores quedan en sombra. Sólo adelantando la fuente de luz podré iluminar los lomos de los libros. Tengo entonces un cuerpo con un pelo y un foquito en su punta. El cuerpo que contiene el transformador y el interruptor debe poder colocarse en cualquier posición de la estantería, ocupar poco espacio y pasar desapercibido. ¿Qué puedo imaginar mejor que un libro?"

"If I place a lamp on a shelf, all of the shelves bellow it are in shadow. Only by moving the light source forward can I light up the backs of the books. What I then have is a body with a shaft with a light at the end of it. The body, which houses the transformer and the switch, needs to be able to placed in any position on the shelf unit, occupying a minimum of space and pass virtually unnoticed. What better form could I imagine than that of a book?"

"Se appoggio una lampada su uno scaffale, tutti gli scaffali inferiori rimangono in ombra. Solo portando in avanti la fonte di luce potrò illuminare il dorso dei libri. Ho allora un corpo, con un gambo e un faretto sulla punta. Il corpo, che contiene il trasformatore e l'interruttore, deve poter essere sistemato in una posizione qualsiasi della libreria, occupare poco spazio e non farsi notare. Che cosa posso immaginare di meglio, se non un libro?"

"Wenn ich eine Lampe auf ein Regal stelle, liegen alle Regale darunter im Dunkeln. Nur wenn die Lichtquelle hervorgezogen wird, können alle Buchrücken beleuchtet werden. Hier habe ich also einen Körper mit einer Stange und einem kleinen Lichtkegel an der Spitze. Der Körper mit dem Trafo und dem Schalter muss an jeder Stelle des Regals aufgestellt werden können, wenig Platz einnehmen und unauffällig sein. Was könnte sich dafür besser eignen als ein Buch?"

**ÓSCAR TUSQUETS BLANCA**

**Acabados**

Caja de aluminio pintada verde grisáceo metalizado mate, que contiene transformador, conmutador para dos intensidades y diodo indicador de apagado.  
 Varilla giratoria en latón cromado disponible en dos medidas, 40 o 65cm.  
 Portalámparas oscilable, de 90°, en latón cromado.  
 Base para dar estabilidad a la lámpara en chapa hierro.  
 Clavija desmontable para permitir el paso del conductor por ranuras u orificios de la estantería.  
 Incluyen 1 bombilla halógena dicróica GU-5.3 bi-pin de máx. 1x50W 12V/50Hz.  
 Certificada CE UNE-EN 60598-1.

**Finishes**

Aluminium box with a grayish green matt metallic finish, containing the transformer, the two-way dimmer switch and off-indicator diode.  
 Swivel shaft in chromed brass available in two sizes, 40 or 65cm.  
 Revolving lamp-holder, of 90°, in chromed brass.  
 Base in iron plate to give stability to the lamp.  
 Detachable plug to allow the mains lead to be passed easily through slots or openings in the shelving.  
 Halogen bulb GU-5.3 bi-pin, of max. 1x50W 12V/50Hz, included.  
 Certified CE UNE-EN 60598-1.

**Finiture**

Corpo in alluminio verniciato in verde grigiastro metallico opaco, che contiene trasformatore, commutatore per due intensità e diodo indicatore di luce spenta.  
 Sbarra girevole in ottone cromato disponibile in due misure, 40 o 65cm.  
 Portalampada orientabile, di 90°, in ottone cromato.  
 Base per dare la stabilità alla lampada in lamiera di ferro.  
 Spina smontabile per permettere il passaggio del conduttore attraverso fessure o fori della libreria.  
 1 lampadina alogena dicroica GU-5.3 bi-pin di max. 1x50W 12V/50Hz, incluso.  
 Certificata CE UNE-EN 60598-1.

**Verarbeitung**

Aluminium box, matt grau-grün metallic lackiert, enthält einen Transformator, Zwei-Stufenschaltung mit Diodenanzeige bei ausgeschaltetem Licht.  
 Drehbarer Stab aus Messing verchromt in zwei Maßen, 40 oder 65cm.  
 Bewegliche Glühbirnenfassung aus Eisenblech.  
 Lampensockel als Stabilitätsstütze der Lampe aus Eisenblech.  
 Abnehmbarer Stecker zum durchführen der Kabel durch Schlitz oder Löcher im Regal.  
 Inklusive 1 Halogenleuchte zweifarbig GU-5.3 bi-pin von max. 1x50W 12V/50Hz.  
 Zertifiziert CE UNE-EN 60598-1.

**Lámpara Bib Luz**

